

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 19 (1897)  
**Heft:** 27

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 27 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Modernes Wiegenlied.

Schlafe, du liebes Kind! Gottes Engel sind Dir zur Wache gegeben. Mutter hat keine Zeit — fährt auf dem Rade weit, Vater radelt daneben. (Evang. Gemeindeblatt.)

Alkoholtismus bei den englischen Frauen.

Der Verein christlicher Frauen in England hat an die Königin Victoria eine in 44 Sprachen abgefasste und mit sieben Millionen Unterschriften versehene Eingabe gerichtet, die den Zweck hat, die Aufmerksamkeit der Staatsbehörden auf das Uebelhandnehmen des Alkoholtismus bei den Frauen zu lenken. Die Trunksucht erstreckt sich in England bis in die höchsten Stände, wo viele Damen im traulichen Heim zwischen den Wänden und in einigen Spezialabteilungen dem Laster frönen. In London gibt es Damenclubs, bei denen der Champagner in Strömen fließt; Modistinnen, die schottischen Whisky verabreichen; Weisnäherinnen, die unvergleichliches Ale, und Inhaberinnen von Parfümeriegeschäften, die ganz alten Brantwein schenken. Neugede Ladies sitzen in den Separatkabotten der Konditoreien und begießen ihre Kunden ohne Bedenken mit Liqueurs. So manche vornehme Dame würde nicht ohne ein mit Spirituosen gefülltes Gläschen in der Tasche oder eine Dose voll Bonbons, die nichts als mit Alkohol gefüllte Kapselfin sind, ins Theater gehen. Die eine trägt stets winzige Gläschen bei sich, die an dem Griff ihres Regen- oder Sonnenschirms befestigt sind, die andere hält im Fächer, in einem buchförmigen Behälter im Marmel oder in einem Täschchen eine Pistole verpackt, die mit stärkendem Schnaps gefüllt ist.

Eine hohe englische Dame, die stets ein wunderschönes, mit feinen Perlen besetztes goldenes Kreuz trug, fuhrte es gar oft an die Lippen und küßte es mit erbaulicher Inbrunst. Ihre verabschiedete Dienerin berichtet eines Tages, daß dieses Kreuz nichts weiteres war als ein Gefäß und die ganze Frömmigkeit ihrer Herrin darin bestand, daß sie daraus hergestellte Tropfen schlürfte.

Ein notwendiges Ergänzungsbuch.

Ungeheure Stoffmengen in die denkbar kürzeste literarische Form zu zwingen, ohne der Verständlichkeit und Formschönheit Eintrag zu thun — das ist schwer. Eine nahezu hundertjährige Erfahrung legt die Firma F. A. Brodhuis in die Lage, den Gehalt unserer Kenntnis des Ergriffenen und Gewordenen bis auf die allerletzten Ereignisse in den nur 16 Bänden ihres Konversationslexikons in systematischer Behandlung und geeigneter Form, ergaunzt durch bildlichen Schmuck, zusammenzufassen.

Selbst 500 auserwählte Mitarbeiter, eine ständige vielföpfige Redaktion und die große eigene Buchdruckerei sind aber nicht im Stande, das Meistenwert in kürzester Zeit als vier Jahren zu liefern. Das Wissenhaft und Kunst, Volant, Layout, Gezeugbau waren dieser Zeit aber nicht stillstehen, ist verständlich; und so wird eine Encyclopädie ergänzungsbedürftig am ersten Tage nach dem Ereignis! Dem abgesehen ist der Supplementband bestimmt, der Mitte Juni erscheint, und jeden im Hauptwerk vorhandenen Gegenstand, mit dem „etwas pajant ist“, ergänzt, alle auserwählten Ereignis- und leuchtenden Personen erstmalig aufzählt. Dieser Band kann nicht wie seine 16 Vorgänger nur nachgeschlagen werden, wenn man Aufklärung braucht, man

muß ihn vielmehr zuerst studieren, um zu sehen, was er in seinen 5305 Stichworten alles behandelt! So enthält er z. B. im Artitel Deutschland schon die vollständige Volkszählung aller Drittjahre des deutschen Reichs von 1895, teilweise offiziell überhaupt noch nicht veröffentlichte Ergebnisse. So enthält er erstmalig genealogische Tabellen der Hohenzollern und Habsburger, wahre Kunstwerke der Redaktion, die bereitwillig Auskunft geben z. B. über die vielen in einem Konversationslexikon sonst nicht vorkommenden Prinzen und Prinzessinnen.

Ueber 1000 zweispaltige Seiten Text enthält der Band, die Stichworte des ganzen Werkes auf über 130,000 vermehrend, und 59 bunte und einfarbige Tafeln und Karten, darunter 8 Chromos von der bekannten ebenso künstlerischen als detaillierten farbigen Ausführung: leuchtende Tiere; Spielkarten aus alter und neuer Zeit, aus Europa, Java, Persien, Japan; Grotthöhlen; Buddhismus; Eier unserer Singvögel; Röntgenstrahlen; bunte Ornamente u. a. Unter den Karten seien die der aktuellen Gegenden erwähnt: Cuba, Delagoabai, Sudan, Japan und Korea, orientalische Frage und die interessantesten Karten der Aufdeckungsfrontheiten, des deutschen Welt Handels, der unglaublich komplizierten, bisher nirgend kartographisch dargestellten Währungsverhältnisse der ganzen Welt. Auch der bisher in einem Konversationslexikon nicht zu findende, in Paris jüngst zu so trauriger Berühmtheit gelangte Kinetographie, die Popkonferenz in Venedig, die Darstellung der Erfolge des Diphtherie-Serums werden nicht vermisst.

Kurz — wer ein Konversationslexikon bis 1897 ergänzt und vervollständigt haben will, muß den sich auch äußerlich genau an das Hauptwerk anschließenden Supplementband besitzen.



Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend kräftig, ergiebig und haltbar. Originalpackung per engl. Pfd. Fr. 5.50 Orange Pekoe Fr. 5.00 Broken Pekoe Fr. 4.10 Pekoe Fr. 3.65 Pekoe Souchong Fr. 3.75

China-Thee, beste Qualität Souchong Fr. 4.00, Kongong Fr. 4.00 per 1/2 kg Ceylon-Zimmt, echter ganzer oder gemahlener 50 Gramm 50 Cts. 100 Gramm 80 Cts. 1/2 kg. Fr. 3.00 Vanille, erste Qualität, 17 cm lang, 40 Cts. d. Stück. Rabatt an Wiederverkäufer und größere Abnehmer. Theemuster kostenfrei. Carl Osswald, Winterthur.

Mme. Fischer-Hinnen, Tonhallestr. 20, Zürich, früher in Genf, übermittelte franko gegen Einsendung von 30 Cts. in Marken die III. Auflage ihrer Broschüre über den

Haarausfall und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung u. Heilung.

Leicht löslicher CACAO J. KLAUS LOCLE SCHWEIZ rein und in Pulver, stärkend, nahrhaft und billig. Ein Kilo genügt 200 Tassen Chocolate. Von gesundheitlichen Standpunkte aus ist derselbe jeder Hausfrau zu empfehlen; er ist unübertrefflich für genesende u. schwächliche Constitutionen. Nicht zu verwechseln mit den vielen Produkten, die unter ähnl. Namen dem Publikum angepriesen u. verkauft werden, aber werthlos sind. Die Zubereitung dieses Cacao ist ein wissenschaftl. Verfahren basirt, daher die ausgezeichnete Qualität

CHOCOLAT KLAUS Zu haben in allen guten Droguerien, Spezereihandlungen und Apotheken. 208

Amerikanische Beerenpressen welche in ihrer Leistungsfähigkeit und Solidität alle anderen Systeme übertreffen, liefert verzinst und emalliert à Fr. 14.— per Stück franko per Post (H 2230 G) 631 Lemm-Marty, St. Gallen.

Pensionnat famille.

M. et Mme. Jules Guex, rue du lac 23, à Vevey (Vaud), reçoivent en pension quelques jeunes demoiselles, désirant apprendre le français et compléter leur éducation. Maison très bien située avec jardin. Vie de famille très confortable. Prospectus à disposition. Références: M. Hauser, conseiller fédéral, Marienstrasse 17, Berne, M. et Mme. Hauser-Wiedemann, St-Gall, M. et Mme. Otto Alder-Baenziger, St-Gall, Mme. Saurer, Arbon, Mme. Heinrich Steinfels, Zürich. (H 11757 L) 94

Das Nestle'sche Kindermehl wird seit 30 Jahren von den ersten Autoritäten der ganzen Welt empfohlen und ist das beliebteste und weit verbreitetste Nahrungsmittel für kleine Kinder und Kranke.

20 Ehren-diplome Nestle's Kindermehl 25 goldene Medaillen. (Milchpulver).

HENRI NESTLE VEVEY SCHWEIZ NESTLE'S KINDERMehl NESTLE'S KINDER-Nahrung enthält die beste Schweizermilch, ist sehr leicht verdaulich, verhütet Erbrechen und Diarrhoe, ist ein diätetisches Heilmittel, erleichtert das Entwöhnen, wird von den Kindern sehr gern genommen, ist schnell und leicht zu bereiten. [194](H1 Q)

Nestle's Kinder-Nahrung ist während der heißen Jahreszeit, in der jede Milch leicht in Gärung übergeht, ein unentbehrliches Nahrungsmittel für kleine Kinder. Verkauf in Apotheken und Droguen-Handlungen.

Permanente Ausstellung von Englischen Water-Closets und Wandbecken Waschtische, Pissoirs, Bädereien, Wannen und Douchen, Bad- und Wascheinrichtungen. Prospekte gratis. 497 Zürich, Gosch-Nehlsen, Schipfe 39 und 45. Telephone 3660.

REMY'S STÄRKE ist die beste und billigste. Zu haben in allen besseren Colonialwaaren- u. Geschäften.

Handwritten signature: Ludwig Müller. Text: direkt von den Produzenten an die Consumenten. H 360 L 305 Meyer, Reiden.

AEGIR sicherster Schwimm- und Rettungsgürtel mit vollständiger Tragfähigkeit für Kinder Fr. 3.35, für Damen u. Herren Fr. 3.95 franko Schweiz gegen Nachnahme 670 Alleiniger Fabrikant: H. PRAGER, ZÜRICH V, W. L. Man verlange Prospekt.

LENZ neuester Herrenanzug zu Fr. 42.25 versende spesenfrei in allen normalen und abnormalen Größen nach jedem Ort der Schweiz. Stoffproben und Massanleitung und Modebilder gratis.

Hermann Scherrer, St. Gallen. Eigene Fabrikation in St. Gallen und München. Versandhaus in Herren- und Knaben-Garderoben und Stoffen, Herren- und Damenloden. 352

Eberts (H 2413 Y) Schweizer Köchin. Neunte Auflage. — Neu herausgegeben von Frau Wyder-Inelchen. — Preis Fr. 4.— kart., Fr. 4.50 in elegantem Leinwand. — Diese neue Ausgabe von Eberts Schweizer Köchin ist das beste und nützlichste Kochbuch. Zu haben in allen Buchhandlungen, sowie auch direkt bei der Verlagsbuchhandlung W. Göpfer in Bern. 650

HEILUNG von „weissem Fluss“ und davon abhängigen Frauenkrankheiten. Sich. Erfolg. Prosp. gratis. Institut Sanitas, Genf. 439

Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei  
**Otto Senn** | **Schaffhausen**  
 vorm.  
 J. H. Veith. Bedienung sorgfältig und rasch.  
**Diamant-Schwarz** auf baumw. Strümpfe ganz echt! [619]

**Kurhaus Farnbühl** bei Luzern  
 Eisenbahnstation  
 Malters.  
 Geschützte, idyllische Lage. Waldpark in unmittelbarer Nähe. Komfortabel eingerichtete Bäder  
 im Hause. Bescheidene Pensionspreise. Referenzen nebst illustriertem Prospekt gratis. [504]  
**Telephon.** Der Besitzer: **O. Felder-Waldis.**  
**Internationale Clientèle.** (H 1235 Lz)

Verlag von **Karl Henckell & Co., Zürich.**

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verlag:

## Das Kindergärtchen.

Kurze Anleitung zur richtigen Anlage und Pflege eines Gärtchens für die Jugend.

Herausgegeben von

**M. Bächthold**

Gärtner und Wanderlehrer für Gartenbau.

Preis 50 Cts.

Jeder Besteller erhält gegen Einsendung des dem Schriftchen beiliegenden Bons mit einer Zehner-Marke (für Porto und Verpackung) eine kleine, vom Verfasser des Büchleins ausgewählte und besorgte **Probe Blumensamen.** (H 3171 Z). [656]

Jede Dame, die auf Elegance u. Nettigkeit hält, verwendet ausschliesslich „Ideal“-Patentsamt vorstoss zum Abschluss ihrer Kleiderschösse. — Zu haben in allen Schneiderzugeschäften der Schweiz. [643]

**Verlangen Sie**  
 Muster franko von  
**R. A. Fritzsche**  
 Erstes Schweiz. Damenwäscheversandhaus  
 und Fabrikation  
**Neuhausen-Schaffhausen**  
 Frauenhemden, Fraunacht-hemden, Morgenjacketen, Hosen, Unterröcke, Untergestalten, Schürzen, Leintücher u. s. w., alles gut genäht! [482]  
**Es kann niemand gleich gute Ware billiger liefern.**

**Für 6 Franken**  
 versenden franko gegen Nachnahme  
**otto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen**  
 (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [41]  
**Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**

**Hausfrauen**  
**wie Gold**  
 so blank  
 wird jedes Metall, welches mit  
  
 behandelt wird. [204]  
 Generaldepot für die Schweiz:  
**Gebr. van Bärle, Basel.**  
 Neuzeit (1898)  
 das beste Putzmittel der  
 — verlangt in allen Handlungen —  
 Reinigungs Metall-Putzmaschine, unerreicht von keiner Konkurrenz

## Bündner Oberland.

Eines der schönsten Thäler des schweizerischen Alpenlandes mit best renommierten **Hotels, Mineralbädern und Höhenkurorten.** Sehr geeignet als **Uebergangsstation** nach dem **Engadin.** Schönste und **direkteste Reiseroute** von den bündnerischen Kurorten nach dem **Vierwaldstättersee, Berner Oberland, Wallis** und über den **Lukmanier** nach den italienischen Seen. — Täglich mehrfache **Postverbindung:** Reichenau-Flims-Ilanz oder Bonaduz-Versam-Ilanz, Andermatt-Göschenen via **Oberalp**, sowie Olivone-Biasca via **Lukmanier.**

**Mineralbäder:**

- Vals Lugnetz.** Kurhaus Terme, Pension Albin, Pension Pizault.
- Bad Peiden** Lugnetz.
- Tenigerbad** bei Somvix.

**Höhenkurorte (1100—2000 m) und Passanten-Hotels:**

- Bonaduz:** Hotel Post.
- Reichenau:** Hotel Adler.
- Versam:** Pension Signina,
- Flims:** Hotel und Pension Bellevue.

- Waldhäuser:** Kur- und Seebadanstalt, Hotel und Pension Segnes.
- Laax:** Pension Seehof.
- Ilanz:** H. Oberalp, Lukmanier, Rheinkrone, Rhätia.
- Obersaxen:** Hotel Piz Mundaun.
- Brigels:** Pension Fausta Capaul, Hotel u. Pension Kistenpass.
- Truns:** Hotel Tödi, Krone.
- Disentis:** Hotel und Kurhaus Disentiserhof, Hotel u. Pension Krone und Post.
- Hospiz Lukmanier.**
- Sedrun:** Pension Krone. [609]
- Tschamutt:** Hotel Rheinquelle.

(H 2266 Q) **Das angenehmste Erfrischungsmittel ist:** [525]  
**Queen's Lemon Squash**  
 (Engl. Citronensaft mit und ohne Zucker, in ganzen und halben Flaschen).  
 Erhältlich in den besseren Apotheken, Droguerien, Material- und Delikatessenwarenhandlungen.

**Endlich gefunden!**  
 Ein Universalmittel zur Vertilgung der Schaben, Motten, Flöhe, Wanzen und Ameisen etc. Zu beziehen durch **Hans Schatzmann in Lenzburg, Aargau.** Preis per Flacon 90 Cts. und Fr. 1.50. [538]

**H. BRUPRACHER & SOHN ZÜRICH**  
 Brau-Ansaffung in Heureka-Stoff  
  
 Kleid aus Heureka-Stoff  
 Verlangen Sie gefl. Muster & Prospekte  
**Patentirte** [548]  
**Heureka-Stoffe**  
 schönsten, solidester und modernster Stoff für  
**Leib- und Bettwäsche**  
 Kinder-, Pensions- und Braut-  
**Aussteuern**  
 in farbig für  
 Damenroben und Blusen  
 Herren- und Knabenkleider  
 Stets neue Dessins.  
**H. Brupbacher & Sohn**  
 Zürich.